

VELORETTI

E L E C T R I C

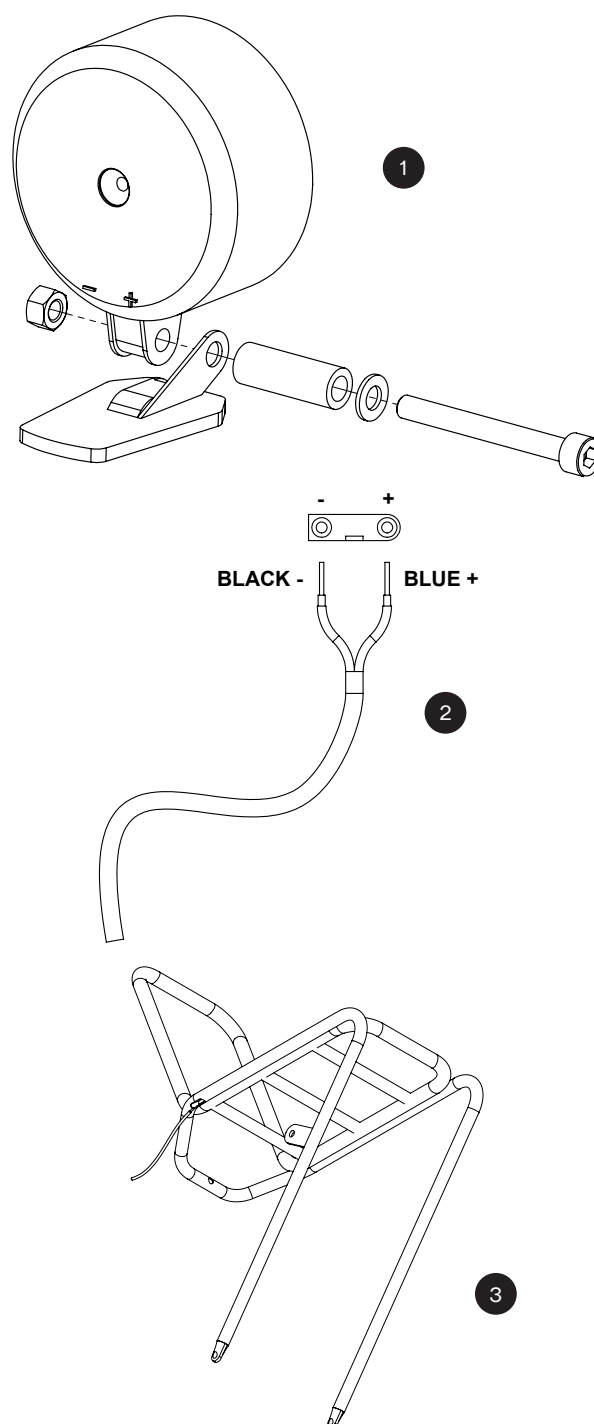
(NL) Hoe vervang je een stVZO voorlicht gemonteerd op de voordrager van een Veloretti E-Bike

Nieuwe stVZO voorlampen worden doorgaans geleverd met een korte kabel voor bevestiging op de voorvork, voor de montage op de voordrager maken we gebruik van een lange kabel die door het frame wordt getrokken.

Je hebt voor het vervangen van je voorlicht het volgende gereedschap nodig:

- Punttang
- Kruiskop schroevendraaier
- Inbus 5
- Inbus sleutel 8 en/of een goede tang

1. Haal het nieuwe voorlicht uit de verpakking en maak de schroef los zodat alle onderdelen los komen. (Foto 1)
2. Als het voorlicht geleverd is met een voorgemonteerde kabel moeten we deze verwijderen, dit doen we door met een punttang het kleine zwarte blokje waar de kabels in zitten uit de lamp te trekken.
3. De lange kabel wordt vanuit ons magazijn door het frame heen getrokken, als deze er uit is moeten we deze er zelf doorheen trekken. Je pakt de kabel en draait de voorzijde een aantal slagen rond zodat de losse draden om elkaar heen draaien. Vervolgens duw je de kabel via het gaatje aan de achterkant van de voordrager naar de voorkant waar ook een gaatje zit, je zult zien dat de kabel er gemakkelijk uit komt doordat er een schuine zijde binnenin het frame zit.
4. Nu is het tijd om de lamp te bevestigen aan de voordrager, het is belangrijk dat we alle onderdelen in de juiste volgorde plaatsen. Je pakt de bout en schuift daar de ring overheen, vervolgens duw je de bout door het bevestigingspunt op de voordrager. Je schuift vervolgens de afstandshouder over de bout, daarna de reflector en de lamp en als laatste de moer om het geheel bij elkaar te houden.
5. Om de kabel aan te sluiten hebben we het kleine zwarte blokje nodig die we uit de lamp hebben gehaald in stap 2. Je ziet dat het blokje een vierkante en een ronde kant heeft, het blokje kan dus maar op één manier in de lamp. Vanaf de achterkant van de lamp gezien is recht + en links -, de ronde kant van het blokje is + en de vierkante kant is -. (Zie foto 6 & 7 x). Merk je dat de draden meer dan 2 a 3 mm uitsteken haal er dan met de kniptang een klein stukje van af. (Foto 2)
6. Zodra de kabels in het blokje zitten kunnen we deze in de lamp drukken en deze met een punttang of schroevendraaier zachtjes aandrukken.
7. Het enige wat we nog moeten doen is de kabel aansluiten op de fiets, de stroom uitgang zit achter de voorvork onder het frame. (Foto 3)



VELORETTI

E L E C T R I C

(EN) How to change or install stVZO light

New stVZO front lamps are usually delivered with a short cable for installation to the front fork, for mounting on the front carrier we use a long cable that is pulled through the frame.

You need the following tools to replace your front light:

- Needle-nose pliers
- Phillips screwdriver
- Allen 5
- Key 8 and/or a normal plier to turn the nut

1. Unpack the new front lamp and loosen the screw to release all parts. (Photo 1)
2. If the front light is supplied with a pre-assembled cable, we have to remove it. We do this by pulling the small black block containing the cables from the lamp with the needle-nose pliers or a small screwdriver.
3. Normally the long cable is pulled through the frame in our warehouse, when it is not in there we have to pull it through ourselves. You take the cable and turn the front a few turns so that the loose wires revolve around each other. Then push the cable through the hole at the back of the front carrier to the front where there is also a hole, you will see that the cable comes out easily because there is a slanted side inside the frame.
4. Now it's time to attach the lamp to the front carrier, it's important that we put all the parts in the right order. You take the bolt and slide the ring over it, then you push the bolt through the attachment point on the front carrier. You then slide the spacer over the bolt, then the reflector and the lamp and finally the nut to keep the whole thing together.
5. To connect the cable, we need the small black block that we removed from the lamp in step 2. You can see that the block has a square and a round side, so the block can only go into the lamp in one way. Seen from the back of the lamp, right is + and left -, the round side of the block is + and the square side is -. (See photo 6 & 7 x). If you notice that the wires protrude more than 2 to 3 mm, remove a small piece with the cutting pliers. (Photo 2)
6. As soon as the cables are in the block, we can press them into the lamp and gently press it with needle-nose pliers or a screwdriver.
7. All we have to do is connect the cable to the bike, the power output is behind the front fork under the frame! (Photo 3)

